

## Section I.

*Facilities, privileges and immunities relating to a consular post.*

## Article 28

*Facilities for the work of the consular post.*

The receiving State shall accord full facilities for the performance of the functions of the consular post.

## Article 29

*Use of national flag and coat-of-arms.*

1. The sending State shall have the right to the use of its national flag and coat-of-arms in the receiving State in accordance with the provisions of this Article.

2. The national flag of the sending State may be flown and its coat-of-arms displayed on the building occupied by the consular post and at the entrance door thereof, on the residence of the head of the consular post and on his means of transport when used on official business.

3. In the exercise of the right accorded by this Article regard shall be had to the laws, regulations and usages of the receiving State.

## Article 30

*Accommodation.*

1. The receiving State shall either facilitate the acquisition on its territory, in accordance with its laws and regulations, by the sending State of premises necessary for its consular post or assist the latter in obtaining accommodation in some other way.

## Section I.

*Facilités, privilèges et immunités concernant le poste consulaire.*

## Article 28

*Facilités accordées au poste consulaire pour son activité.*

L'Etat de résidence accorde toutes facilités pour l'accomplissement des fonctions du poste consulaire.

## Article 29

*Usage des pavillon et écusson nationaux.*

1. L'Etat d'envoi a le droit d'utiliser son pavillon national et son écusson aux armes de l'Etat dans l'Etat de résidence conformément aux dispositions du présent article.

2. Le pavillon national de l'Etat d'envoi peut être arboré et l'écusson aux armes de l'Etat placé sur le bâtiment occupé par le poste consulaire et sur sa porte d'entrée, ainsi que sur la résidence du chef de poste consulaire et sur ses moyens de transport lorsque ceux-ci sont utilisés pour les besoins du service.

3. Dans l'exercice du droit accordé par le présent article, il sera tenu compte des lois, règlements et usages de l'Etat de résidence.

## Article 30

*Logement.*

1. L'Etat de résidence doit, soit faciliter l'acquisition sur son territoire, dans le cadre de ses lois et règlements, par l'Etat d'envoi des locaux nécessaires au poste consulaire, soit aider l'Etat d'envoi à se procurer des locaux d'une autre manière.

## Afsnit 1.

*Lettelser, forrettigheder og immuniteter for konsulære repræsentationer.*

## Artikel 28

*Lettelser for en konsulær repræsentations virksomhed.*

Modtagerstaten skal yde alle lettelser til varetagelse af en konsulær repræsentations opgaver.

## Artikel 29

*Anvendelse af rigsflag og rigsvåben.*

1. Udsenderstaten har ret til at benytte sit rigsflag og rigsvåben i modtagerstaten i overensstemmelse med denne artikels bestemmelser.

2. Udsenderstatens flag kan hejses og dens rigsvåben anbringes på den bygning, der benyttes af den konsulære repræsentation, og ved indgangsdøren til denne, ved konsulatschefens bolig og på hans transportmidler, når disse anvendes i tjenstligt øjemed.

3. Under udøvelsen af den ved denne artikel hjemlede ret skal der tages hensyn til modtagerstatens love, bestemmelser og sædvaner.

## Artikel 30

*Lokaler.*

1. Modtagerstaten skal i overensstemmelse med sine love og bestemmelser enten lette udsenderstaten erhvervelsen af de for dennes konsulære repræsentation nødvendige lokaler på dens territorium eller være den behjælpelig med at finde lokaler på anden måde.